

Garciotún: algunas formas gráficas del nombre

El origen de la población de Garciotún (1), deriva del momento repoblador en que las tierras de la Sierra de San Vicente quedaban apaciguadas con la delimitación de los territorios entre Ávila y Talavera en 1152, así como la fundación de la Abadía Canónica de San Vicente entre 1156 y 1158 (2). Son primeros pobladores "serranos" (abulenses) los que se inician a traer gentes del norte para fundar las primeras aldeas, quedando para la eternidad, el nombre de su repoblador en la población fundada. Este es el caso de Garciotún, cuya aldea pasó a pertenecer al señorío de Castillo de Bayuela hasta que en 1670 obtenga su independencia con la compra del Título de Villazgo (3).

El origen de la palabra Garciotún proviene de un repoblador llamado *GARÇI FORTUN* que aparece mencionado en la "Consignación de Rentas ordenadas por el cardenal Gil Torres a la Iglesia y obispado de Ávila" con fecha de 1250, cuyo ejemplar aparece custodiado en el Archivo de la Catedral de Ávila (4). El propio nombre hace pensar en diversas variaciones tales como García Fortún o García Hortún, pensando en que la F o H adquieren un mismo valor gráfico y en diversas épocas es fácilmente confundible (5).

De 1482, en un documento, ubicado en el Archivo Parroquial de Castillo de Bayuela, referente a la disputa de las aldeas con la iglesia matriz de Santa María del Castillo por no ofrecer servicio religioso, la población aparece recogida con la grafía de *GARÇIORTUN* (6) (Imagen 1). Pocos años des-

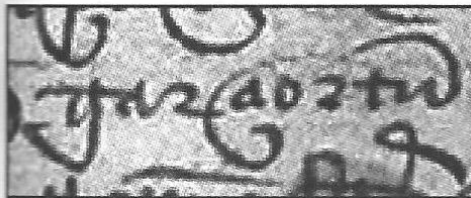


Imagen 1: Año 1482 (A.P.CB).

pués, en otro documento del Archivo General de Simancas de 1494 (Imagen 2), la palabra nueva-

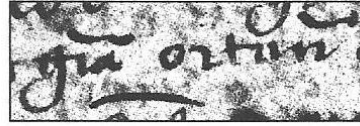


Imagen 2: Año 1494 (A.G.S.).

mente se separa para nombrarla como *G[ARC]IA ORTUN*, suprimiendo las consonantes F o H (7).

En el siglo XVI, la grafía queda más estandarizada al suprimir las consonantes mencionadas y compartir la terminación del nombre bien en N o M. En un apeo de la Majada del Encinar con fecha de 7 de marzo de 1586 queda mencionado como *GARÇIORTUM* (8). A finales del siglo XVI (Imagen 3), las actas del

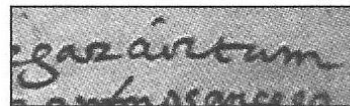


Imagen 3: Año 1594 (A.M.CB).

ayuntamiento de Castillo de Bayuela y bajo la escritura del escribano Alonso Muñoz Cano, queda alternado en un mismo documento la asignación de *GARÇIORTUM* o *GARCIORTUN* (9).

Finalmente, a partir del siglo XVII y con la escritura del escribano Juan Gómez cuya grafía corresponde a una escritura rápida tendente a la abreviación, el nombre de Garciotún queda abreviado como *GARUN* (10) (Imagen 4) hasta que en el siglo

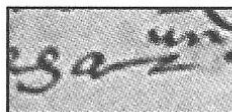


Imagen 4:
Año 1611
(A.M.CB).

XVIII vuelve a ser desarrollado, suprimiendo la R y generalizando la terminación de la palabra en la nasal N.

David Gutiérrez
Historiador del arte

NOTAS

- (1) Quiero dedicar este pequeño artículo a RUBÉN GARCÍA MATEO, amigo y vecino de la villa de Garciotún quien me inspiró el poder ofrecer estas curiosidades históricas.
- (2) SÁNCHEZ GIL, Julio: La historia de Cardiel. Desde sus orígenes hasta las desamortizaciones del siglo XIX. Madrid, 2006, pp. 39-44.
- (3) JIMÉNEZ DE GREGORIO, Fernando: Comarca de la Sierra de San Vicente. Colección Temas Toledanos, nº 71. Toledo, 1991, pp. 14-24.
- (4) Dato recogido de BELMONTE DÍAZ, José: La ciudad de Ávila. Estudio histórico, Ávila, 1997 (3ª Edición), p. 73.
- (5) JIMÉNEZ DE GREGORIO, Fernando: Diccionario de los pueblos de la provincia de Toledo hasta finalizar el siglo XVIII. Población, sociedad, economía e historia. Tomo I. Toledo, 1962, p. 318.
- (6) A.P.CB., Legajo Suelto, 20 de febrero de 1482, s.f. Transcrito por GÓMEZ MARÍAS, Marcelo: "Miscelánea Parroquial. La parroquia del Estado de Bayuela" en Almanaque Parroquial, Año XXI, Castillo de Bayuela (Toledo), 1935, pp. 31-34.
- (7) A.G.S., Registro General del Sello, 1494-12, Pº 305. Citado en LEÓN TELLO, Pilar: Judíos de Toledo. Tomo I. Madrid, 1979, pp. 95-99.
- (8) A.M.CB., "Apeo de la Majada del encinar de Garçiotum", Libro de Apeos y Amojonamiento (1541-1592), Caja 293, Libro 4, Pº. 64r-71v
- (9) A.M.CB., Libro de Actas (1579-1616), Acta del 22 de mayo de 1595, Caja 56, Libro 3, Pº 18r
- (10) A.M.CB., Libro de Actas (1579-1619), Caja 56, Libro 3, Pº 395v y ss.